

SONY

HT-SS380

**Kurzanleitung/ Guida di impostazione rapida/
Podręcznik szybkiej konfiguracji**

4-262-202-21(1)



Einzelheiten finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung./
Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione./
Szczegółowe informacje znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi.

Sony Corporation © 2011

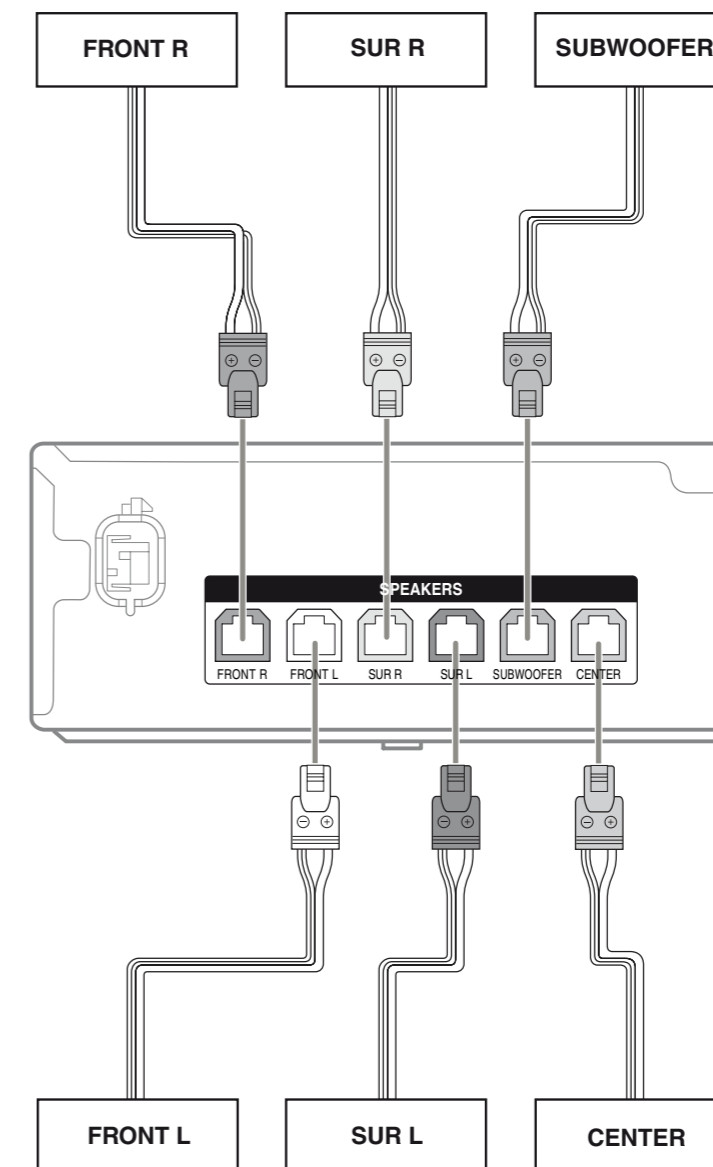
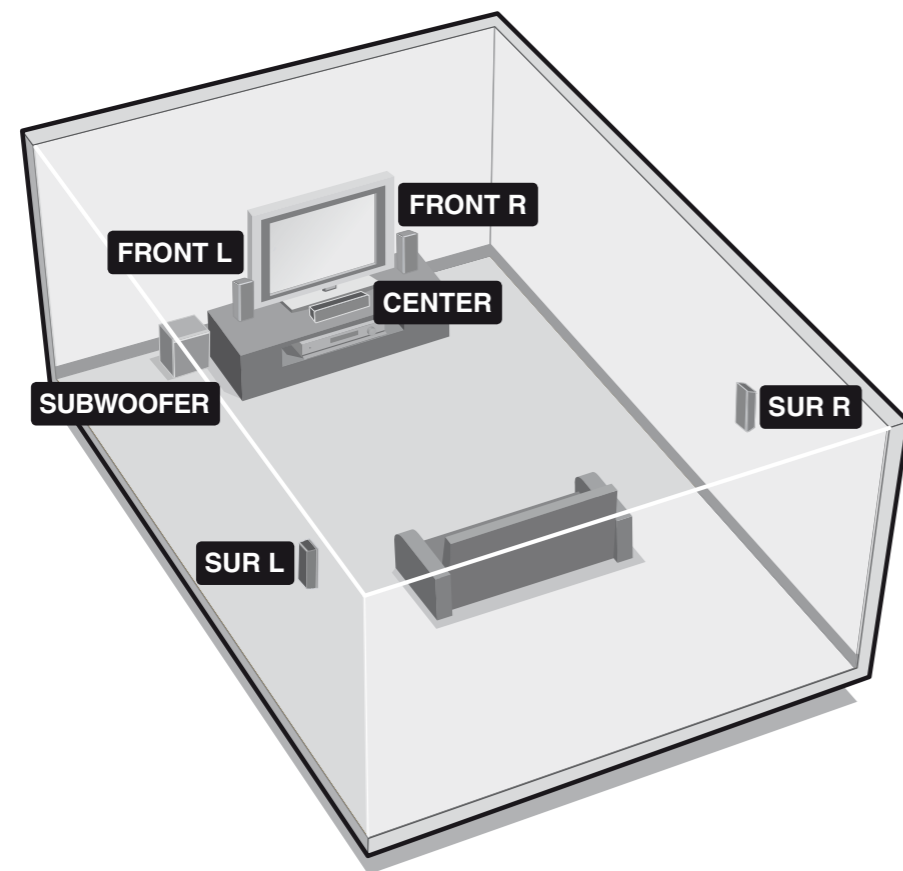
Printed in Malaysia

1 Aufbau und Anschließen der Lautsprecher/ Installazione e collegamento dei diffusori/ Instalacja i podłączanie głośników

Schließen Sie die Lautsprecherkabel entsprechend der Farben an den LAUTSPRECHERBUCHSEN am Receiver an./

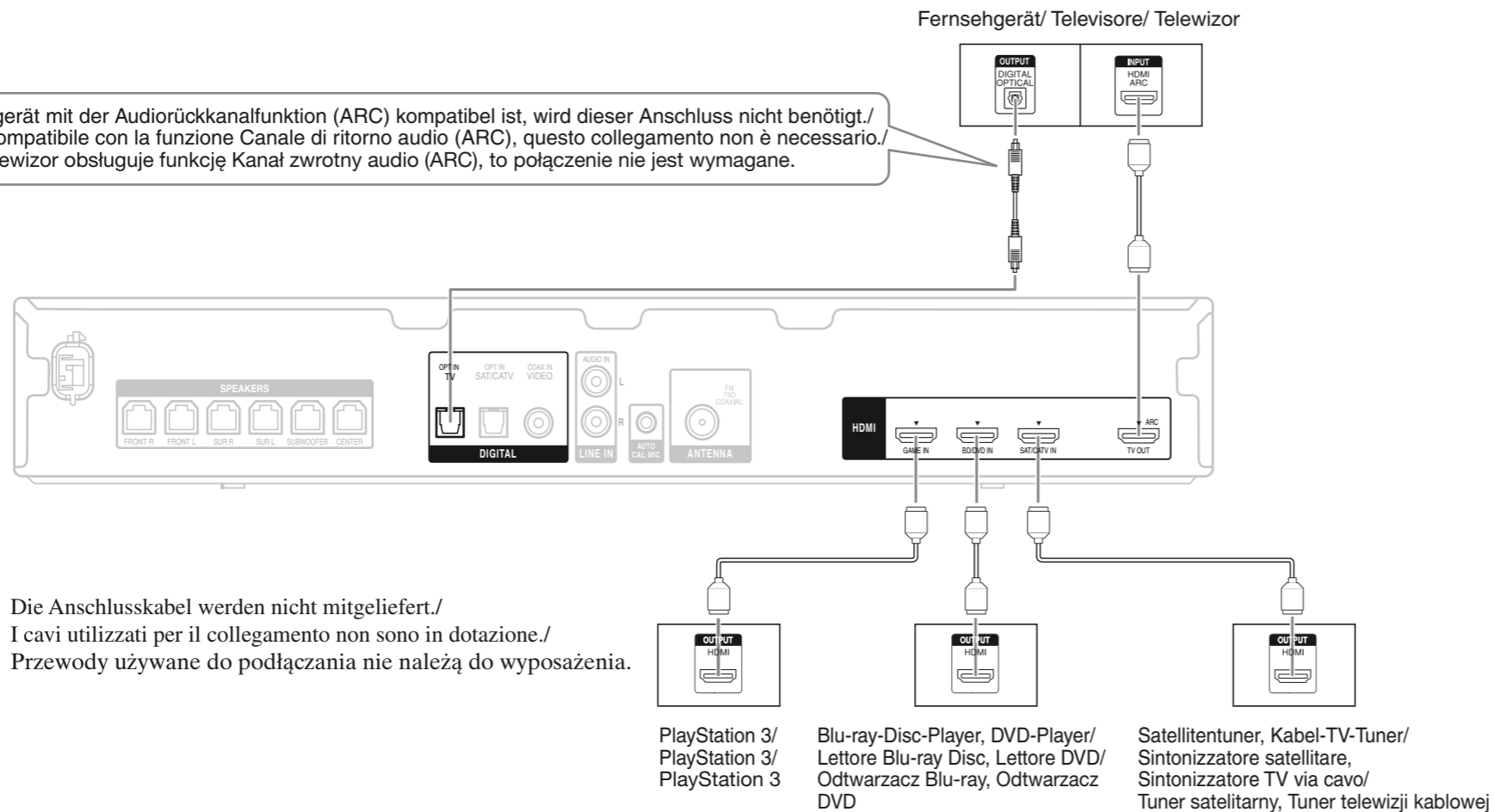
Collegare i cavi dei diffusori rispettando i colori dei jack SPEAKERS del ricevitore./

Podłączając przewody głośników, dopasuj kolorowe zaciski do gniazd SPEAKERS w odbiorniku.



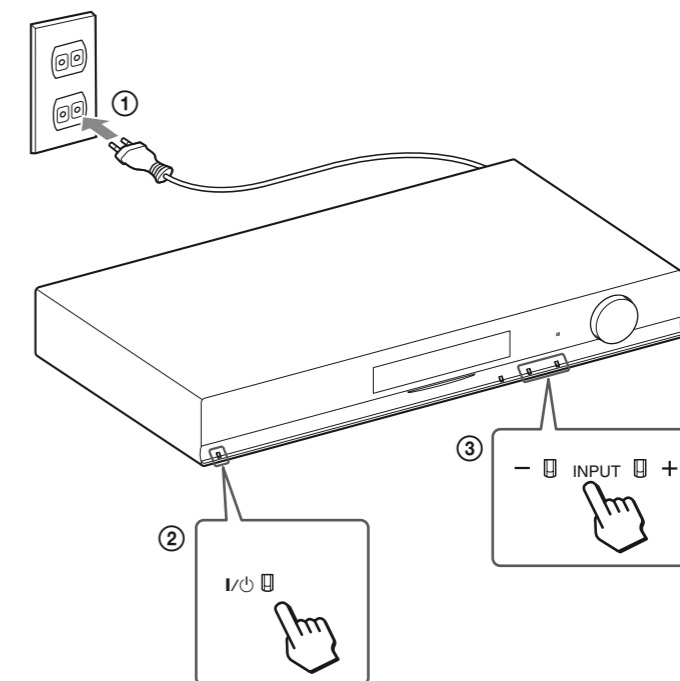
2 Anschließen von weiteren Geräten/ Collegamento di altri dispositivi/ Podłączenie innych urządzeń

Wenn Ihr Fernsehgerät mit der Audiorückkanalfunktion (ARC) kompatibel ist, wird dieser Anschluss nicht benötigt./
Se il televisore è compatibile con la funzione Canale di ritorno audio (ARC), questo collegamento non è necessario./
Jeśli posiadany telewizor obsługuje funkcję Kanał zwrrotny audio (ARC), to połączenie nie jest wymagane.



Die Anschlusskabel werden nicht mitgeliefert./
I cavi utilizzati per il collegamento non sono in dotazione./
Przewody używane do podłączenia nie należą do wyposażenia.

3 Vorbereiten des Receivers/ Preparazione del ricevitore/ Przygotowanie odbiornika



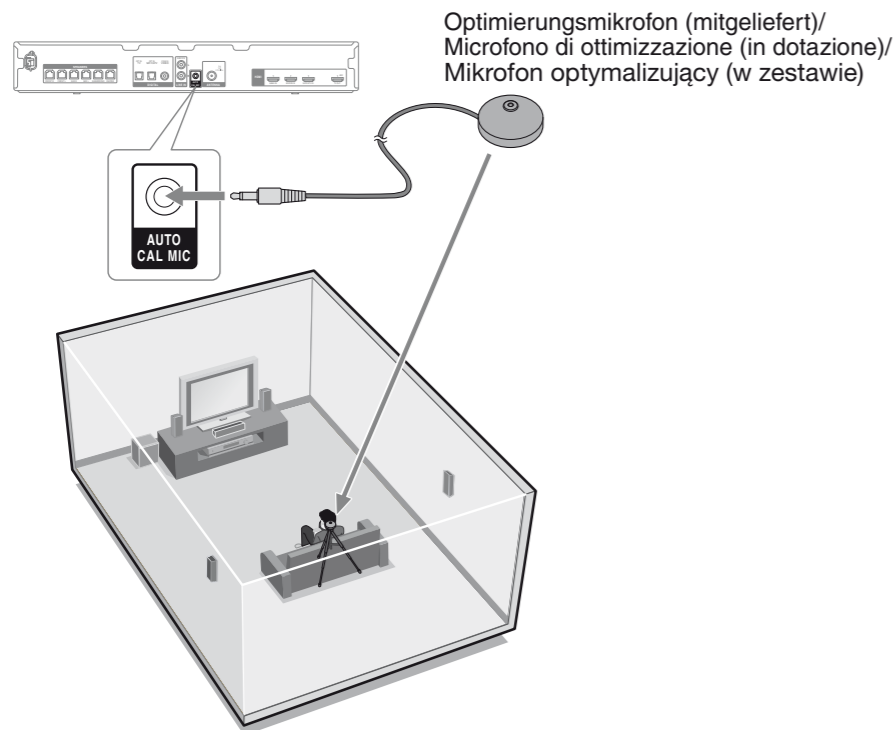
I/O : Ein/Standby / accensione/standby / włączony/trzyb oczekiwania

Hinweis/ Nota/ Uwaga

Die Art des Netzkabels und der Netzsteckdose sind in den verschiedenen Gebieten unterschiedlich./
La forma del cavo di alimentazione CA e della presa CA variano a seconda dell'area./
Kształt wtyczki przewodu sieciowego i gniazda prądu zmiennego różnią się w zależności od regionu.

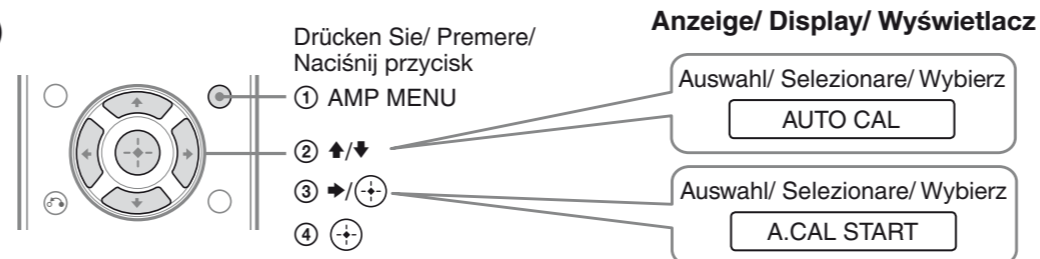
4 Verwenden der AUTOMATISCHEN KALIBRIERUNG/ Utilizzo della calibrazione automatica (AUTO CALIBRATION)/ Używanie Automatycznej kalibracji

A



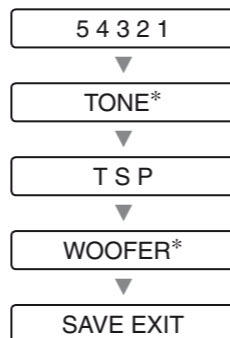
Optimierungsmikrofon (mitgeliefert)/
Microfono di ottimizzazione (in dotazione)/
Mikrofon optymalizujący (w zestawie)

B



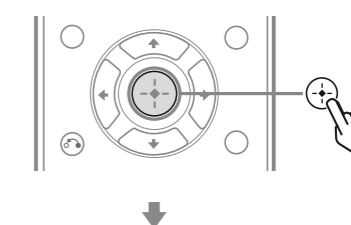
Die automatische Kalibrierung beginnt./ Viene avviata la funzione di Calibrazione automatica./
Uruchomiona zostanie funkcja Automatycznej kalibracji.

Anzeige/ Display/ Wyświetlacz



* Einzelheiten zu den Fehlercodes finden Sie in der mit diesem Receiver mitgelieferten Bedienungsanleitung unter „Aufreten von Fehlercodes“ unter „Verwenden der AUTOMATISCHEN KALIBRIERUNG“./
Per ulteriori informazioni sui codici di errore, consultare “Se vengono visualizzati codici di errore” in “Utilizzo della funzione CALIBRAZIONE AUTOMATICA” nelle Istruzioni per l'uso./
Szczegółowe informacje na temat kodów błędów, patrz „Gdy wyświetlony zostanie kod błędu” w części „Używanie Automatycznej kalibracji” w Instrukcji obsługi.

C



Auf der Anzeige erscheint „COMPLETE“./
Sul display viene visualizzato il messaggio “COMPLETE”./
Zostanie wyświetlony komunikat „COMPLETE”.